

Yogyakarta, 23 september 2012

Geachte heer Hageman

De algemene mening van de commissieleden van de Commissie Aardrijkskundige Namen in Nederland is de volgende: Historisch gezien is het onjuist om Noord-Brabant te vervangen door Brabant. Nog belangrijker is dat op Europees niveau er met Brabant op dit ogenblik een ander en groter gebied wordt bedoeld dan dat van de provincie Noord-Brabant. We spiegelen ons in principe aan het gehele Nederlandse taalgebied, en dan is onze mening dat het niet juist om Brabant in te voeren als Nederlandse provincienaam.

Op dit moment zijn de relaties met Vlaanderen uitstekend. We moeten er niet aan denken dat er een situatie zou ontstaan zoals bij Macedonië en Griekenland, waarbij het laatste land het eerste boycot omdat het het gebruik als staatsnaam van dezelfde naam als die van de Griekse provincie Macedonie ervaart als een inbreuk op zijn soevereiniteit over de betreffende provincie. U zou daartegen kunnen aanvoeren dat het bij Limburg in elke geval nooit tot problemen heeft geleid dat er zowel een Belgische als een Nederlandse provincie Limburg is.

Toch is er sympathie voor uw initiatief, naast het dagelijks spraakgebruik (maar een vereenvoudiging in het dagelijks spraakgebruik is op zich geen reden tot wijziging, u zou ook 's Hertogenbosch op diezelfde gronden niet willen vervangen door Den Bosch) mede ingegeven door het feit dat de naam Brabant thans voor geen enkele andere administratieve eenheid in gebruik is (hij wordt nog wel steeds als landschapsnaam gehanteerd). Maar om irritaties zoals hierboven aangegeven te voorkomen zou het – wanneer ons advies niet wordt gevolgd – ons inziens in elk geval noodzakelijk zijn om met de Belgische cq Vlaamse collega's contact op te nemen, vooruitlopend op een eventueel voorstel tot wijziging door de provinciale staten. Er moet in elk geval geen sprake zijn van een solo-actie vanuit Den Bosch.

Indien gewenst zijn we gaarne bereid dit advies nader toe te lichten. Binnen een paar dagen ben ik weer terug in Nederland, de heer Gildemacher is nu al bereikbaar.

Met vriendelijke groet,

Prof dr Ferjan Ormeling

Voorzitter KNAG-Adviescommissie Aardrijkskundige Namen in Nederland